

Het Sliedrechts dialect (317)

ROTTE

Jaontjie en grietjie wazze twêê ouwe maaide. Ze wazze gêên van baai-je getrouwd gewist, ze hiewe 'n klaain kroi-jenierszaoksie. Aaltijd hadde ze bij moeders ingeweund en omstebeurte gonge ze een dag uit waarke. Mor toe d'n ouwe vrouw gesturve was, zijn ze dat winkeltjie begonne. Ze wouwe wel 's wat aandere as aaltijd dat gebonsum bij 'n aander. Dat winkeltjie liep best. Je mos wel voor ie aage zurge, want je trok toe naarges van. Jaontjie gong daerom mor 'n paor daege per week mè koffie en thee langs de deur, dat deeje meer vrouwe in die tijd. D'r zat nog een aerdige verdienste aan, je was d'n hêêlen dag buite en je hoorde nog 's wat langs d'n dijk. 't Beviel Jaontjies best. De twêê zusse rooide 't best. Ze wazzen ok aarg vriendelijk en behulpsaom.

Buitendijks

Op d'n duur wier 't winkeltjie toch te klaain. 't Was ok nie veul meer as 'n pertaoltjie med een klaain tôônbanksie. Daer sting dan ok nog 'n koffiemeule en 'n weegschaol op. De klante zeeje wel is dà je je gat 'r nie kon roere of je kont nie kon kere. Toe kwam d'r krek over d'n dijk een huis leeg dà veul beter voor hullie was. Zôdoende zijn ze verhuisd. 't Was een hêêle verbetering. In 't voorkaomertie kwam een grôôt raomd en langs de mure stinge rekke. 't Was wel jammer dat 't huisie buitendijks sting. Mor 's winters met hêêg waoter zou 't waoter allêên mor in 't onderhuis komme. Achter 't huis liep 'n gantel en dan was t'r een poldertie tot aan de revier. Nou, ze waarkte in d'r nieuwe zaoksie met 't grôôtste plezier.

'n Vent in huis?

Toen gebeurde d'r wat waer ze nooit om gedocht zouwe hebbe.... Ze ondeckte een zak mè rijst waer gaetjies in zatte! Ze hadde kennelijk muize. Wat nou? Dôôdsbang wazze ze d'r van. Waer kwamme ze vandaen? En hoe kreeg ie ze weg? Muizevallechies leverde niks op. De mense zeeje wel dat azzie een kat had dà je dan nooit muize had, mor een kat...neeje, daer mosse ze niks van hebbe. 't Wazze aarg vrijpostige bêêste. Ze slope aaltijd achter je aan. Nêênt, een kat kwam d'r nied in huis! De leste tijd maarkte ze ok nie veul meer en aales bleef bij 't ouwe. 't Was in d'n haarfst dat Grietjie op 'n nacht wakker wier en beneeje, in de winkel, gestommel hoorde. Ze maakte Jaontjies wakker en zee: "Luister nou toch is! D'r is een vent in huis!" Jaontjie was nog haalf in slaep en zee: "Maaid, je hêt 't zeker gedrôômd!" 't Bleef 'n hortie stil en toen hoorde ze 't weer! Jaontjie was nie zô benaauwd uitgevaale. Ze pakte kerdaot de zaklantaern van 't nachkassie, haolde d'n bovenste roei uit de trap en gong naer beneeje. Niks te zien of te hore. Grietjie zat bovenaan de trap in d'r nachton te rille van de zenuwe. Jaontjie begon aales te bekijke en toe zag ze 't. Een grôôten dôôs mè gedrôôgde pruime was finaol verrinneweerd. De pruime lagge overal verspraaid. Ze riep Grietjies. "Kom is gaauw! Dat kan nooit een muis gedaen hebbe! Dat zijn rotte! Toe zijn ze midde in de nacht mor 'n baksie thee gaon zette voor de schrik. Ze dorse bekant nie meer naer bed. Ze hadden 't over een rotteklem, die was meschie wel aarges te lêene. "Ja", zee Grietjie, mor as t'r nou een rot in zit, durf jij die dan d'r uit te haole?" Nêênt, dat zou ze nie durve. Hoe zouwe ze aai'lijk in huis komme?

Bedankt voor deze inzending Mevr. B. te P. In het volgende nummer zullen we het vervolg van uw verhaal plaatsen.

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.0184-412035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184-415368.